

1087350

Česká televize
IČO: 00027383

NÁRODNÍ FILMOVÝ ARCHIV

Přijato: 2. 1. 2018

č.j.: NFA0012/2018

Počet listů: 51

Počet příloh: 3práve

a

Národní filmový archiv, příspěvková organizace
IČO: 00057266

SMLOUVA O VYUŽÍVÁNÍ FONDU NFA PRO ÚČELY VÝROBY A UŽITÍ POŘADŮ

Evid. č. ČT: 1087350/2121

Předmět smlouvy:

Poskytnutí přístupu a licence ke zvukově
obrazovým záznamům

Cena:

nelze určit

Datum uzavření:

22. 12. 2017

Smlouva o využívání fondu NFA pro účely výroby a užití pořadů

uzavřená v souladu s § 1746 odst. 2 zákona č. 89/2012 Sb., občanského zákoníku, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „smlouva“)

Česká televize

IČO: 00027383, DIČ: CZ00027383

se sídlem Kavčí hory, Na Hřebenech II 1132/4, 140 70 Praha 4

zřízená zákonem č. 483/1991 Sb. o České televizi, nezapisuje se do obchodního rejstříku

zastoupená: Petrem Dvořákem, generálním ředitelem

bankovní spojení: Česká spořitelna, a.s.

číslo účtu: 1540252/0800

(dále jen „ČT“)

a

Národní filmový archiv, příspěvková organizace

IČO: 00057266, DIČ CZ00057266 (není plátcem DPH)

se sídlem Malešická 12, 130 00 Praha 3

zřízená Ministerstvem kultury České republiky

zastoupený: PhDr. Michalem Bregantem, generálním ředitelem

bankovní spojení: Česká národní banka

číslo účtu: 83337011/0710

(dále jen „NFA“)

ČT a NFA se dále společně označují také jako „smluvní strany“ či jednotlivě jako „smluvní strana“.

VZHLEDEM K TOMU, ŽE:

- (A) NFA uzavírá tuto smlouvu jakožto specializovaný archiv pro audiovizuální archiválie, jehož posláním je budování, ochrana, restaurování, vědecké zpracování, zpřístupňování a využívání národního filmového dědictví, audiovizuálních archiválií, včetně sbírek soudobé dokumentace, sbírek písemných archiválií, literatury a sbírek knihovny NFA, spolupráce s českými i zahraničními filmovými a kulturními institucemi při formování a šíření filmové kultury včetně šíření prostřednictvím nových technologií, výzkumná a pedagogická spolupráce se středními a vyššími odbornými školami filmového zaměření a vysokými školami filmového zaměření a vydávání odborné literatury. Dle § 8 odst. 4 zákona o audiovizuální je užití zvukově obrazových záznamů českých audiovizuálních děl vyrobených státem v době od 28. srpna 1945 do 31. prosince 1991, u nichž uplynula doba trvání práv výrobce zvukově obrazového záznamu, možné jen na podkladě jejich originálních nosičů, pokud jsou vlastnictvím státu s příslušností k hospodaření NFA, nebo s písemným souhlasem NFA. NFA dále prohlašuje, že setrvale činí značné investice v souvislosti s odbornou správou a údržbou zvukově obrazových záznamů, resp. jejich hmotných nosičů, které má v dispozici.
- (B) NFA hospodaří se zvukově obrazovými záznamy, na které se vztahuje tato smlouva;
- (C) ČT má zájem využívat zvukově obrazové záznamy, s nimiž NFA hospodaří.

DOHODLY SE SMLUVNÍ STRANY NÁSLEDOVNĚ:**1. DEFINICE**

- 1.1 Níže uvedené pojmy, které jsou používány ve smlouvě, mají následující význam:
- 1.1.1 Pojmem „**Ad hoc kopie ZOZ**“ se rozumí digitální přepis ZOZ, který nemá NFA k dispozici ke dni doručení Objednávky v parametrech odpovídajících požadavkům ČT, ale v příslušných parametrech jej pořídí (sama, nebo prostřednictvím třetí osoby) na základě dohody s ČT, a to z nejkvalitnějšího Nosiče ZOZ. Tento pojem se vztahuje na část ZOZ v případech, kdy se v souladu s Objednávkou realizuje dodání jen části ZOZ.
- 1.1.2 Pojmem „**AZ**“ se rozumí zákon č. 121/2000 Sb., o právu autorském, o právech souvisejících s právem autorským a o změně některých zákonů (autorský zákon), ve znění pozdějších předpisů.
- 1.1.3 Pojmem „**Ceník NFA**“ se rozumí aktuální verze oficiálního Ceníku Národního filmového archivu umístěná na webových stránkách NFA, jehož změnu je NFA povinen písemně oznámit ČT nejpozději při jeho umístění na své webové stránky. Za písemnou formu se pro tento účel považuje i e-mailová komunikace.
- 1.1.4 Pojmem „**DILIA**“ se rozumí DILIA, divadelní, literární, audiovizuální agentura, z. s., IČO: 65401875, se sídlem Krátkého 1, 190 03 Praha 9, spolek zapsaný Městským soudem v Praze, oddíl L, vložka 7695.
- 1.1.5 Pojmem „**Kopie ZOZ**“ se rozumí nejkvalitnější digitální přepis ZOZ, který byl pořízen z nejkvalitnějšího Nosiče ZOZ a který má NFA k dispozici ke dni doručení Objednávky, a to v technických parametrech odpovídajících požadavkům ČT. Tento pojem se vztahuje na část ZOZ v případech, kdy se v souladu s Objednávkou realizuje dodání jen části ZOZ.
- 1.1.6 Pojmem „**licence**“ se rozumí (i) souhlas s užitím ZOZ (u těch ZOZ, u kterých je jeho poskytnutí relevantní vzhledem k zákonné úpravě) a/nebo (ii) podlicence k užití autorských děl, která jsou zařazena do ZOZ (u těch ZOZ, u kterých je její poskytnutí relevantní vzhledem k tomu, že obsahují autorská díla), které NFA poskytuje ČT, a to v rozsahu dle příslušných ujednání této smlouvy.

Nehledě na výše uvedené smluvní strany berou na vědomí, že licence nezahrnuje souhlas s užitím takových autorských děl, jejichž autoři nejsou zastupováni DILIA, a v jejichž případě současně DILIA nemohla z objektivních příčin udělit oprávnění k jejich užití ani dle ust. § 103 AZ (dále jen „**Zbytková autorská díla**“). V případě Zbytkových autorských děl se uplatní následující zvláštní režim: Odměna dle čl. 5 této smlouvy zahrnuje i odměnu za užití Zbytkových autorských děl. NFA se zavazuje zajistit, že DILIA bude mít částku odpovídající odměně za užití Zbytkových autorských děl v úschově po dobu [REDAKCE] od uhrazení příslušné částky na účet DILIA. V případě, že se DILIA odměny pro nositele práv ke Zbytkovým autorským dílům nepodaří po dobu úschovy vyplatit, zavazuje se NFA zajistit, že DILIA po uplynutí [REDAKCE] od zaplacení finančních částek na účet DILIA, zašle tyto finanční částky na následující účet ČT: 1540252/0800, a to vždy souhrnně do 31. 3. kalendářního roku následujícím po kalendářním roce, ve kterém uplynulo [REDAKCE] od připsání finančních částek na účet DILIA, a ve stejné lhůtě poskytne ČT vyúčtování těchto nevyplacených částek. DILIA je však oprávněna strhnout si z těchto nevyplacených částek [REDAKCE], jakožto náhradu nákladů na vynaložené úsilí za účelem výše uvedeného vyplacení finančních částek.

- 1.1.7 Pojmem „**Náhledová kopie ZOZ**“ se rozumí digitální kopie ZOZ v komprimovaném formátu (např. „MP4“).
- 1.1.8 Pojmem „**Nosič ZOZ**“ se rozumí originální nosič ZOZ v dispozici NFA. Tento pojem se vztahuje na část ZOZ v případech, kdy se v souladu s Objednávkou realizuje dodání jen části ZOZ.
- 1.1.9 Pojmem „**Objedávka**“ se rozumí objednávka ČT vůči NFA na dodání ZOZ, učiněná na formuláři, který tvoří přílohu č. 2.
- 1.1.10 Pojmem „**OZ**“ se rozumí zákon č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, ve znění pozdějších předpisů.
- 1.1.11 Pojmem „**Stříhový pořad**“ se rozumí jakékoli audiovizuální dílo nebo jakýkoli zvukově obrazový záznam, případně jakýkoli jiný materiál či obsah, který (i) byl (kdykoli před uzavřením této smlouvy) či bude (v době trvání této smlouvy) vyrobený (a) ČT (ať už samotnou ČT, nebo třetí osobou z podnětu, resp. na zakázku, ČT) nebo (b) v koprodukcí ČT a třetí osoby a který (ii) obsahuje ZOZ nebo kteroukoli jeho část.
- 1.1.12 Pojmem „**Výpůjční řád NFA**“ se rozumí aktuální verze oficiálního Výpůjčního řádu Národního filmového archivu umístěná na webových stránkách NFA, jehož změnu je NFA povinen písemně oznámit ČT nejpozději při jeho umístění na své webové stránky. Za písemnou formu se pro tento účel považuje i e-mailová komunikace.
- 1.1.13 Pojmem „**zákon o audiovizí**“ se rozumí zákon č. 496/2012 Sb., o audiovizuálních dílech a podpoře kinematografie a o změně některých zákonů (zákon o audiovizí), ve znění pozdějších předpisů.
- 1.1.14 Pojmem „**ZOZ**“ se rozumí:
- a) zvukově obrazové záznamy českých, resp. československých, audiovizuálních děl zveřejněných v době do 31.12.1964 a vyrobených státem, resp. kýmkoli, pokud jde o audiovizuální díla vyrobená v době do 27.8.1945;
 - b) zvukově obrazové záznamy uložené u NFA, které neobsahují žádná autorská díla, popř. obsahují pouze taková autorská díla, u kterých již uplynula zákonná doba ochrany.
- 1.1.15 Pojmem „**Referenční snímek**“ se rozumí náhled ZOZ v komprimované podobě s vodoznakem či časovým kódem.

1 VYMEZENÍ PŘEDMĚTU SMLOUVY

- 2.1 **Vymezení předmětu smlouvy.** NFA se zavazuje poskytnout ČT přístup k ZOZ a dále licenci k užití ZOZ, a to v rozsahu uvedeném v této smlouvě. ČT se zavazuje, že NFA za její plnění dle této smlouvy zaplatí ceny jednotlivých plnění dle čl. 5.

2 PŘÍSTUP K ZOZ

- 3.1 **Přístup k ZOZ.** NFA se zavazuje poskytnout ČT přístup k ZOZ, který spočívá v následujícím:
- 3.1.1 NFA poskytne ČT veškerou součinnost nezbytnou pro to, aby ČT mohla vybírat ZOZ (případně jejich části) pro účely výroby Stříhových pořadů, resp. též veškerou součinnost nezbytnou pro dodání ZOZ ČT;

- 3.1.2 NFA souhlasí s tím, že ČT bude využívat veškeré ZOZ nebo jejich části, které ČT má či bude mít v dispozici, pro účely výroby Stříhových pořadů v souladu s podmínkami této Smlouvy;
- 3.1.3 NFA bude ČT poskytovat služby pro účely dodání ZOZ, a to v rozsahu služeb uvedených v Ceníku NFA (např. rešeršní služby, manipulace s Nosičem ZOZ nebo čištění filmové kopie pro přepis; dále jen „**Služby**“).
- 3.1.4 NFA bude ČT dodávat ZOZ nebo jejich části následujícími způsoby: (i) dodáním Nosiče ZOZ nebo (ii) dodáním Kopie ZOZ či (iii) dodáním Ad hoc kopie ZOZ, a to dle požadavků ČT realizovaných za podmínek dle tohoto čl. 3.
- 3.2 **Náhledová kopie ZOZ.** V rámci součinnosti dle odst. 3.1.1 se NFA zavazuje dodávat ČT na její žádost Náhledové kopie ZOZ. NFA je k dodání Náhledové kopie ZOZ povinen ve lhůtě 2 pracovních dnů od žádosti ČT, pakliže je dané ZOZ již přepsáno do digitální podoby v souborovém formátu, resp. ve lhůtě 3 týdnů od žádosti ČT, pakliže dané ZOZ není dosud přepsáno do digitální podoby v souborovém formátu. Náhledové kopie ZOZ se sice doručení ČT stávají jejím výlučným vlastnictvím, avšak ČT je smí využívat pouze pro interní účely, zejména pro účely výběru ZOZ nebo jejich částí k zařazení do Stříhových pořadů. Ustanovení odst. 3.11 ani licence dle čl. 4 se na Náhledové kopie ZOZ nevztahuje. Ustanovení odst. 3.12 pro ně platí obdobně, s výjimkou druhé a poslední věty. NFA je oprávněn vložit do obsahu Náhledových kopií ZOZ prvky, které budou znemožňovat jejich využití pro účely výroby Stříhových pořadů.
- 3.3 **Služby.** NFA se zavazuje poskytovat ČT Služby na její žádost.
- 3.4 **Objednávka.** NFA se zavazuje dodat ČT ZOZ, nebo část ZOZ na základě Objednávky. Náležitosti Objednávky se řídí Výpůjčním řádem NFA. ČT v Objedávce uvede požadovaný způsob dodání ZOZ (tj. dodání Nosiče ZOZ, nebo Kopie ZOZ, či Ad hoc kopie ZOZ); pokud jej ČT neuvede, má se za to, že požaduje dodání Kopie ZOZ.
- 3.5 **Dodání Nosiče ZOZ.** Ve lhůtě 10 pracovních dnů od doručení příslušné Objednávky je NFA povinen dodat ČT Nosič ZOZ, a to jako výpůjčku. Nosič ZOZ se ČT půjčuje pro účely pořízení kopie (která bude vlastnictvím ČT) s tím, že ČT je povinna k vrácení Nosiče ZOZ ve lhůtě 2 týdnů od jeho převzetí nebo v jiné lhůtě, na které se smluvní strany v konkrétním případě jakoukoli formou dohodnou; datum převzetí ze strany ČT se vyznačí na dodacím listu vystaveném NFA. Tento odst. 3.5 se však nepoužije, pokud bude dodání Nosiče ZOZ bránit jeho technický stav a/nebo jiná důvodná překážka na straně NFA, přičemž ve lhůtě pro dodání Nosiče ZOZ je NFA povinen nabídnout ČT náhradní způsoby dodání ZOZ (které je možné realizovat), tj. dodání Kopie ZOZ a/nebo Ad hoc kopie ZOZ. Požadovaný náhradní způsob dodání ZOZ sdělí ČT NFA do 3 pracovních dnů, jinak je Objednávka stornována.
- 3.6 **Dodání Kopie ZOZ.** Ve lhůtě 10 pracovních dnů od doručení příslušné Objednávky, nebo od příslušného sdělení ČT dle poslední věty odst. 3.5 je NFA povinen dodat ČT Kopii ZOZ. Kopie ZOZ se doručení ČT stává jejím výlučným vlastnictvím.
- 3.7 **Dodání Ad hoc kopie ZOZ.** Ve lhůtě 3 pracovních dnů od doručení příslušné Objednávky, nebo od příslušného sdělení ČT dle poslední věty odst. 3.5 je NFA povinen sdělit ČT výši nebo limit ceny za zhotovení Ad hoc kopie ZOZ. Sdělí-li ČT následně NFA, že s cenou, resp. limitem ceny souhlasí, je NFA ve lhůtě 7 pracovních dnů od sdělení ČT povinna dodat ČT Ad hoc kopii ZOZ (která se doručení ČT stává jejím výlučným vlastnictvím). Pokud však ČT sdělí NFA, že s cenou, resp. limitem ceny nesouhlasí, nebo nevyjádří-li se ČT nijak do 5

pracovních dnů poté, co jí NFA cenu, resp. limit ceny sdělí, je Objednávka stornována.

- 3.8 **Dodání referenčních snímků.** NFA se zavazuje ČT na její žádost dodat referenční snímky k objednanému ZOZ, a to ve lhůtě 5 pracovních dnů od žádosti, případně současně s dodáním ZOZ, byla-li žádost učiněna před dodáním ZOZ, avšak ne méně než 3 pracovní dny před dodáním ZOZ. Referenční snímky se doručení ČT stávají jejím výlučným vlastnictvím.
- 3.9 **Poskytnutí informací o hudbě a/nebo obchodních snímcích.** NFA se v rámci dodání ZOZ dle odst. 1.1.14 písm. a) zavazuje poskytnout ČT v elektronické podobě následující informace o záznamech provedení hudebních děl a/nebo o tzv. obchodních snímcích (tj. zvukových záznamech ve smyslu § 72 odst. 1 a 2 AZ), které jsou do dodaného ZOZ zařazeny: (i) název hudebního díla a/nebo záznamu; (ii) identifikace výrobce záznamu; (iii) rok výroby záznamu; (iv) stopáž zařazeného záznamu; (v) identifikace autora hudebního díla, případně autora textu a skladatele hudby (v případech, kdy jde o záznam provedení hudebního díla); a (vi) identifikace výkonných umělců, jejichž výkony jsou na záznamu zaznamenány. Povinnost NFA dle tohoto ustanovení nevzniká v případech, kdy NFA požadovanými informacemi nedisponuje.
- 3.10 **Poskytnutí metadat.** NFA se v rámci dodání ZOZ dle odst. 1.1.14 písm. b) zavazuje poskytnout ČT v elektronické podobě následující metadata: (i) základní identifikace záběrů; a (ii) datum nebo rok pořízení záběrů (dle toho, jakou informaci NFA disponuje). Povinnost NFA dle tohoto ustanovení nevzniká v případech, kdy NFA požadovanými metadaty nedisponuje.
- 3.11 **Dodání ZOZ v původní podobě.** NFA se zavazuje dodávat ČT ZOZ tak, že do jejich obsahu (zejména obrazové složky) nebudou ze strany NFA vloženy žádné dodatečné prvky (nad rámec původního obsahu), zejména (nikoli však výlučně) logotypy, vodoznaky a/nebo kaziznačky NFA. ZOZ dodaný v rozporu s předchozí větou se považuje za nedodaný (resp. nedoručený).
- 3.12 **Kopírování ZOZ.** ČT je oprávněna k pořizování jakýchkoli kopií ZOZ do svého vlastnictví a k jejich trvalému uchovávání; tím není dotčen rozsah licence dle čl. 4. ČT se zavazuje, že bude o kopie ZOZ (s výjimkou Náhledových kopií ZOZ) nabyté na základě této smlouvy nebo jinak, jakožto o součást národního filmového dědictví, resp. s přihlédnutím k významu jednotlivých ZOZ, řádně pečovat, udržovat je v dobrém stavu, chránit je před poškozením, znehodnocením, zničením, ztrátou a odcizením a bude je užívat pouze způsobem, který odpovídá jejich stavu, a to i po ukončení této smlouvy. ČT se dále zavazuje, že bez předchozího souhlasu NFA neposkytne třetí osobě žádnou kopii ZOZ; to neplatí, pokud tak ČT učiní pro účely vytvoření Střihového pořadu ve spolupráci se třetí osobou na zakázku pro ČT nebo v koprodukcí ČT a třetí osoby. Smluvní strany se současně dohodly, že v případě, že se na ČT obrátí jakákoliv osoba se záměrem užívat ZOZ nad rámec uvedený v předešlé větě a/nebo se záměrem užívat tento ZOZ či výsledný Střihový pořad nad rámec uvedený v čl. 4 této smlouvy, odkáže ČT takovou třetí osobu s daným požadavkem na NFA.

3 LICENCE, HLÁŠENÍ

4.1 **Licence.** NFA poskytuje ČT licenci k užití ZOZ v následujícím rozsahu:

4.1.1 **Licence pro účely výroby Střihových pořadů.** [REDACTED]

4.1.2 Licence k užití vyrobených Střihových pořadů. [redacted]

4.1.2.1 Způsoby užití: [redacted]

4.1.2.2 Časový rozsah: [redacted]

4.1.2.3 Územní rozsah: (i) [redacted]

4.1.2.4 Další rozsah: [redacted]

4.2 **Další práva.** Smluvní strany pro vyloučení všech pochybností výslovně sjednávají, že ČT je ve vztahu ke Střihovým pořadům oprávněna mimo jiné k následujícímu:

4.2.1 Opatřit Střihový pořad při jeho sdělování veřejnosti logem nebo jiným označením provozovatele televizního vysílání, včetně textových, obrazových a/nebo jiných informací, a to libovolně často, přerušovat Střihový pořad reklamními a/nebo jinými vstupy a/nebo je sdělovat v děleném a/nebo jinak upraveném obrazu obsahujícím v oddělené části reklamu, sponzoring, selfpromotion a/nebo jiné textové a/nebo obrazové informace; za dělený obraz se považuje rovněž překrytí části obrazu uvedenými informacemi; součástí tohoto oprávnění je rovněž souhlas s případným umístěním produktu do Střihového pořadu ve smyslu zákona č. 231/2001 Sb., o provozování rozhlasového a televizního vysílání a o změně dalších zákonů, ve znění pozdějších předpisů, a to i dodatečným.

4.2.2 Užití kteroukoli část ZOO zařazeného do Střihového pořadu pro účely výroby libovolného materiálu sloužícího k propagaci daného Střihového pořadu a takový

materiál užit bez omezení všemi způsoby užití, s výjimkou, že je tak ČT oprávněna činit po dobu trvání této smlouvy.

4.2.3 Zařadit Stříhový pořad do elektronických databází a zpřístupňovat tyto databáze.

4.3 **Opravnující licence.** [REDACTED]

4.4 **Zdrojování ukázek.** Bude-li Stříhový pořad, který bude vyroben po uzavření této smlouvy, opatřen závěrečnými titulky, zavazuje se ČT v nich uvést NFA jako zdroj zařazených ZOZ. Pakliže Stříhový pořad, který bude vyroben po uzavření této smlouvy, nebude opatřen závěrečnými titulky, zavazuje se ČT uvést NFA jako zdroj zařazených ZOZ přímo v rámci obrazu daného ZOZ zařazeného do příslušného Stříhového pořadu. Podle tohoto odstavce je ČT povinna postupovat, jen je-li to obvyklé, přiměřené a proveditelné.

4.5 **Autorská díla.** [REDACTED]

4.6 **Upozorňovací povinnost NFA.** NFA se zavazuje písemně upozorňovat ČT na právní vady ZOZ, v případě, že NFA obdrží od ČT odpovídající písemný dotaz ohledně určitého ZOZ, nejpozději do 7 kalendářních dní od obdržení takového dotazu (uvedeným způsobem je ČT oprávněna vznést dotaz nejvýše ohledně 10 ZOZ v rámci téže 7denní lhůty). Za právní vadu ve smyslu tohoto ustanovení se považuje skutečnost, že ZOZ obsahuje některé Zbytkové autorské dílo ve smyslu odst. 1.1.6, jakož i skutečnost, že NFA nedisponuje informacemi dle odst. 3.9, popř. metadaty dle odst. 3.10 a nemůže je tedy poskytnout, dále skutečnost, že Stříhový pořad obsahuje osiřelé dílo, jehož užití je omezeno na Českou republiku ve smyslu odst. 4.1.2.3 bod ii., popřípadě skutečnost, že dle vědomosti NFA je pro řádné užití ZOZ zapotřebí vypořádat práva k ještě jiným autorským dílům než uvedeným v odst. 4.5 Tímto odst. 4.6. není dotčena odpovědnost NFA založená odst. 4.5.

4.7 **Hlášení o vysílání Stříhových pořadů.** ČT se zavazuje vždy do 5. dne kalendářního měsíce následujícího po uplynutí kalendářního čtvrtletí (tj. ve lhůtách do 5.1., 5.4., 5.7. a 5.10.) zaslat NFA na e-mailovou adresu vykazy@nfa.cz (a v kopii DILIA na e-mailovou adresu mo@dilia.cz) hlášení o Stříhových pořadech, do nichž jsou zařazené ZOZ dle odst. 1.1.14 písm. a) a/nebo b) a které byly odvysílány v uplynulém kalendářním čtvrtletí. Hlášení bude spočívat v informaci o následujícím: (i) název Stříhového pořadu, do kterého je ZOZ dle odst. 1.1.14 písm. a) a/nebo b) zařazený; (ii) číslo Stříhového pořadu v evidenci ČT (tj. IDEC); (iii) název zařazeného ZOZ; (iv) stopáž zařazeného ZOZ; (v) datum vysílání Stříhového pořadu a (vi) rok výroby Stříhového pořadu.

4 ODMĚNA

5.1 **Paušální odměna.** Za veškeré plnění (včetně poskytnutí licence) dle této smlouvy, s výjimkou zhotovení Ad hoc kopie ZOZ a Služeb, zaplatí ČT NFA roční paušální odměnu ve výši [REDACTED] (dále jen „Paušální odměna“). [REDACTED]

- 5.2 **Způsob placení Paušální odměny.** Paušální odměna bude rozdělena do stejných čtvrtletních splátek, přičemž jednotlivé splátky budou placeny čtvrtletně pozadu (tj. vždy za odpovídající kalendářní čtvrtletí), a to vždy na základě faktury NFA, která bude vystavena nejdříve k poslednímu dni kalendářního měsíce následujícího po každém kalendářním čtvrtletí, za nějž se splátka platí, nejpozději však do 15 kalendářních dnů po jeho skončení, a která bude zaslána ČT do 3 pracovních dnů od jejího vystavení.
- 5.3 **Cena za zhotovení Ad hoc kopie ZOZ.** Cena za zhotovení Ad hoc kopie ZOZ, se kterou, resp. s jejímž limitem vyslovila ČT souhlas, bude zaplácena poté, co bude ČT doručena Ad hoc kopie ZOZ, a to na základě faktury NFA, která bude vystavena do 15 kalendářních dnů od doručení Ad hoc kopie ZOZ a která bude zaslána ČT do 3 pracovních dnů od jejího vystavení.
- 5.4 **Cena za Službu.** Za Službu zaplatí ČT NFA cenu dle příslušné položky Ceníku NFA, a to po jejím poskytnutí, na základě faktury NFA, která bude vystavena do 15 kalendářních dnů po poskytnutí Služby a která bude zaslána ČT do 3 pracovních dnů od jejího vystavení.
- 5.5 **Lhůta splatnosti faktur.** Lhůta splatnosti každé faktury vystavené NFA dle této smlouvy je 30 dnů od jejího doručení ČT ze strany NFA.
- 5.6 **DPH.** NFA prohlašuje, že ke dni uzavření této smlouvy není plátcem DPH. Pro případ, že se NFA po účinnosti této smlouvy stane plátcem DPH, se smluvní strany dohodly, že pro úhradu ceny plnění dle této smlouvy NFA ze strany ČT platí též Všeobecné smluvní podmínky pro placení ceny plnění tuzemským plátcům DPH ze strany České televize, a to ve verzi účinné ke dni uzavření této smlouvy a dostupné z adresy www.ceskatelevize.cz/smluvni-podminky; tyto podmínky tvoří přílohu č. 4. NFA výslovně prohlašuje, že se s těmito podmínkami seznámil, souhlasí s nimi a zavazuje se je dodržovat, přičemž výslovně akceptuje, že provedením úhrady DPH z fakturované ceny plnění přímo správci daně ze strany ČT zanikne smluvní závazek ČT zaplatit NFA částku odpovídající DPH.
- 5.7 **Vrácení faktury.** Nebude-li faktura obsahovat náležitosti stanovené právními předpisy a/nebo touto smlouvou a/nebo v ní budou uvedeny nesprávné a/nebo neúplné údaje, je ČT oprávněna vrátit takovou fakturu NFA k opravě, a to i opakovaně. V případě vrácení faktury k opravě se přerušuje běh lhůty splatnosti a nová lhůta splatnosti započne běžet dnem doručení řádně opravené faktury ČT.
- 5.8 **Elektronická fakturace.** Využije-li NFA možnosti zaslat ČT fakturu elektronickou poštou, je povinen ji zaslat v PDF formátu ze své e-mailové adresy na e-mailovou adresu ČT faktury@ceskatelevize.cz. Za den doručení faktury ČT se považuje den doručení na e-mailovou adresu ČT, což se zároveň považuje za souhlas s využitím této formy komunikace. Stejný způsob elektronického doručení se použije i

v případě, pokud nebude faktura obsahovat stanovené náležitosti a/nebo v ní budou uvedeny nesprávné a/nebo neúplné údaje, a také v případě zaslání opravné faktury.

5 TRVÁNÍ SMLOUVY, SANKCE

6.1 **Počátek účinnosti.** Tato smlouva je účinná ode dne 1.1.2018.

6.2

6.3 **Výpověď.**

6.4 **Odstoupení od smlouvy.** Smluvní strany jsou oprávněny od této smlouvy odstoupit pouze v následujících případech:

6.4.1 **Odstoupení ČT.** ČT je bez dalšího oprávněna písemně odstoupit od této smlouvy v případě, že NFA poruší tuto smlouvu podstatným způsobem. ČT je dále oprávněna písemně odstoupit od této smlouvy v případě, že NFA poruší tuto smlouvu (ať už podstatným, nebo nepodstatným způsobem) a nezjedná nápravu v dodatečně přiměřené lhůtě stanovené v písemné výzvě od ČT. Pokud ČT poskytne NFA lhůtu k nápravě podstatného porušení této smlouvy, může od této smlouvy odstoupit pouze po jejím marném uplynutí.

6.4.2 **Odstoupení NFA.** NFA je oprávněn písemně odstoupit od této smlouvy v případě, že ČT bude v prodlení se zaplacením ceny plnění dle této smlouvy (resp. její části) delším než 30 dnů a nezplatí dlužnou cenu plnění (resp. její část) ani v druhé dodatečně přiměřené lhůtě v délce trvání každé z nich alespoň 30 dní stanovené v písemné výzvě od NFA.

6.4.3 **Účinky odstoupení.** Smluvní strany se dohodly, že na odstoupení od této smlouvy se nepoužije § 2004 občanského zákoníku, resp. že se od této smlouvy odstupuje pouze s účinky do budoucna (tj. ex nunc), tj. závazky z této smlouvy se zrušují ode dne doručení písemného odstoupení porušující smluvní straně. Smluvní strany pro vyloučení všech pochybností výslovně sjednávají, že použití § 2005 na odstoupení není dotčeno.

6.4.4 **Krácení Paušální odměny.** V případě odstoupení kterékoli ze smluvních stran od této smlouvy náleží NFA z Paušální odměny pouze část (tj. pouze splátky dle odst. 5.2) za kalendářní měsíce z příslušného kalendářního roku, které uplynuly před doručením odstoupení, s tím, že započatý kalendářní měsíc se pro tento účel považuje za uplynulý kalendářní měsíc. Tím není dotčeno právo dotčené smluvní strany na náhradu škody a/nebo smluvní pokutu; NFA však nemá právo na ušlý zisk spočívající ve zbývající části Paušální odměny.

6.5 **Úrok z prodlení.** V případě prodlení ČT se zaplacením ceny plnění dle této smlouvy je NFA oprávněn požadovat od ČT zaplacení úroku z prodlení ve výši 0,03 % z dlužné částky za každý započatý den prodlení.

6.6 **Smluvní pokuty.** Smluvní strany jsou oprávněny požadovat zaplacení následujících smluvních pokut:

6.6.1 **Smluvní pokuta pro překročení lhůty pro dodání ZOZ.** Pokud se NFA v rozporu s odst. 3.2, 3.5, 3.6 nebo 3.7 dostane do prodlení s dodáním Náhledové kopie ZOZ, Nosiče ZOZ, Kopie ZOZ nebo Ad hoc Kopie ZOZ, je ČT oprávněna požadovat od NFA zaplacení smluvní pokuty ve výši 500,- Kč za každý započatý den prodlení.

- 6.6.2 **Smluvní pokuta pro překročení lhůty pro dodání referenčních snímků.** Pokud se NFA v rozporu s odst. 3.8 dostane do prodlení s dodáním referenčních snímků, je ČT oprávněna požadovat od NFA zaplacení smluvní pokuty ve výši [REDACTED] za každý započatý den prodlení. Je-li však NFA zároveň v prodlení s dodáním příslušného ZOZ (bez ohledu na způsob jeho dodání), je ČT za dobu trvání takového současného prodlení oprávněna požadovat od NFA zaplacení smluvní pokuty pouze dle odst. 6.6.1.
- 6.6.3 **Smluvní pokuta pro překročení lhůty pro poskytnutí informací o hudbě a/nebo obchodních snímcích či metadat.** Pokud se NFA v rozporu s odst. 3.9 nebo 3.10 dostane do prodlení s poskytnutím informací o záznamech provedení hudebních děl a/nebo o tzv. obchodních snímcích či metadat, je ČT oprávněna požadovat od NFA zaplacení smluvní pokuty ve výši 500,- Kč za každý započatý den prodlení. Je-li však NFA zároveň v prodlení s dodáním příslušného ZOZ (bez ohledu na způsob jeho dodání), je ČT za dobu trvání takového současného prodlení oprávněna požadovat od NFA zaplacení smluvní pokuty pouze dle odst. 6.6.1.
- 6.6.4 **Smluvní pokuta pro překročení lhůty pro sdělení ceny za zhotovení Ad hoc Kopie ZOZ.** Pokud se NFA v rozporu s odst. 3.7 dostane do prodlení se sdělením ceny za zhotovení Ad hoc kopie ZOZ, je ČT oprávněna požadovat od NFA zaplacení smluvní pokuty ve výši [REDACTED] za každý započatý den prodlení.
- 6.6.5 **Smluvní pokuta pro překročení lhůty pro vrácení Nosiče ZOZ.** Pokud se ČT v rozporu s odst. 3.5 dostane do prodlení s vrácením součástí Nosiče ZOZ, k jejichž vrácení NFA je povinen, je NFA oprávněn požadovat od ČT zaplacení smluvní pokuty ve výši [REDACTED] za každý započatý den prodlení.
- 6.6.6 **Lhůta pro uplatnění smluvních pokut dle odst. 6.6.1 až 6.6.5.** Dotčená smluvní strana je oprávněna uplatnit smluvní pokutu, na kterou jí vznikne nárok dle odst. 6.6.1, 6.6.2 6.6.3, 6.6.4 nebo 6.6.5, ve lhůtě 1 měsíce od ukončení prodlení druhé smluvní strany. Marným uplynutím této lhůty zanikne právo dotčené smluvní strany na příslušnou neuplatněnou smluvní pokutu. Právo dotčené smluvní strany na příslušnou neuplatněnou smluvní pokutu zanikne též v případě, kdy doba prodlení přesahuje 1 měsíc a zároveň kdy dotčená smluvní strana neuplatní ani část svého nároku na smluvní pokutu za předchozí kalendářní čtvrtletí, a to do konce měsíce následujícího po daném čtvrtletí (bez ohledu na to, že prodlení případně trvá).
- 6.6.7 **Smluvní pokuta pro neoprávněné poskytnutí kopie ZOZ.** Pokud ČT v rozporu s odst. 3.2 nebo 3.12 poskytne třetí osobě jakoukoli kopii ZOZ (včetně Náhledové kopie ZOZ), je NFA oprávněn požadovat od ČT zaplacení smluvní pokuty ve výši [REDACTED]
- 6.6.8 **Smluvní pokuta pro porušení důvěrnosti.** Za každé porušení povinnosti důvěrnosti dle odst. 9.5 je dotčená smluvní strana oprávněna požadovat od porušující smluvní strany zaplacení smluvní pokuty ve výši [REDACTED]
- 6.6.9 **Lhůta pro uplatnění smluvních pokut dle odst. 6.6.7 až 6.6.8.** Dotčená smluvní strana je oprávněna uplatnit smluvní pokutu, na kterou jí vznikne nárok dle odst. 6.6.7 nebo 6.6.8, ve lhůtě 1 měsíce od porušení povinnosti druhé smluvní strany. Marným uplynutím této lhůty zanikne právo dotčené smluvní strany na příslušnou neuplatněnou smluvní pokutu.
- 6.6.10 **Náhrada škody vedle smluvní pokuty.** Uplatněním kterékoli smluvní pokuty dle této smlouvy není dotčeno právo dotčené smluvní strany na náhradu škody ve výši převyšující danou smluvní pokutu.

- 6.6.11 **Utvrzená povinnost a náhrada škody po zániku práva na smluvní pokutu.** Zánikem práva dotčené smluvní strany na neuplatněnou smluvní pokutu dle odst. 6.6.5 nebo 6.6.9 není dotčena povinnost porušující smluvní strany, která je utvrzena smluvní pokutou, ani tím není dotčeno právo dotčené smluvní strany na náhradu škody v plné výši.

6 Licence přetrvávající zánik smlouvy

- 7.1 **Licence po zániku smlouvy.** Smluvní strany se pro případ zániku této smlouvy (ať už z důvodu výpovědi, nebo z důvodu odstoupení, bez ohledu na to, z které smluvní strany) dohodly na následujícím:

7.1.1 Rozsah licence.

[REDACTED]

7.1.2 Snížená paušální odměna.

[REDACTED]

- 7.1.3 **Jednání o nové smlouvě.** Smluvní strany se po zániku této smlouvy zavazují v dobré víře jednat tak, aby uzavřely novou smlouvu upravující otázky, které jsou předmětem této smlouvy.

- 7.1.4 Pro vyloučení pochybností se sjednává, že po dobu Překlenovacího období platí přiměřeně všechna ustanovení této smlouvy týkající se užívání ZOZ, včetně povinnosti ČT zasílat hlášení dle odst. 4.7.

7 PRINCIPY PRO SJEDNÁVÁNÍ SMLUV NAD RÁMEC TÉTO SMLOUVY

- 8.1 Pro případ, že ČT bude mít zájem o nabytí licence k užití ZOZ v rozsahu nad rámec této smlouvy, se smluvní strany dohodly na následujících principech, za kterých budou mezi ČT a NFA uzavírány smlouvy upravující poskytnutí takové licence:

- 8.1.1 NFA se zavazuje nabídnout ČT poskytnutí takové licence za cenových podmínek v daném čase a místně obvyklých.

- 8.1.2 NFA se zároveň zavazuje nabídnout ČT poskytnutí takové licence za cenových podmínek nikoli horších, než jaké v posledních dvou letech před danou nabídkou sjednala s ČT v obdobném nebo srovnatelném případě (bez ohledu na aktuální časovou a místní obvyklost).

- 8.1.3 ČT bere na vědomí, že podmínky nabízené licence ze strany NFA (včetně jejího cenového ohodnocení) budou vždy reflektovat to, do jaké míry disponuje NFA oprávněními, které bude chtít ČT v rámci takové licence poskytnout. NFA přitom neodpovídá ČT za to, že bude předmětnými oprávněními v rozhodné době disponovat.

- 8.1.4 Smluvní strany se zavazují v dobré víře jednat tak, aby dospěly ke shodě nad vzorovými texty smluv použitelných v případech dle tohoto čl. 8, resp. nad vzorovými texty částí smluv, které jsou použitelné ve dvou či více případech (tj. částí, které nejsou specifikem jednotlivé smlouvy). Smluvní strany se přitom v jednotlivých případech zavazují vycházet ze znění takových vzorových textů.
- 8.1.5 NFA není oprávněn uzavření smlouvy upravující poskytnutí příslušné licence zdržovat ani bez vážného a rozumného důvodu odepřít.

8 ZÁVĚREČNÁ UJEDNÁNÍ

- 9.1 **Titulní strana.** Smluvní strany prohlašují, že vymezení předmětu smlouvy a ceny na titulní straně této smlouvy nemá normativní význam a uvádí se zde pouze pro účely provedení uveřejnění této smlouvy podle právních předpisů.
- 9.2 **Rozhodné právo a řešení sporů.** Tato smlouva se řídí právním řádem České republiky, zejména OZ. Případné spory mezi smluvními stranami budou řešeny především dohodou, přičemž nedojde-li k dohodě o řešení určitého sporu, budou k jeho řešení příslušné soudy České republiky.
- 9.3 **Změna smlouvy a další ujednání.** Smluvní strany se dohodly, že:
- a) jakákoli změna této smlouvy může být sjednána výlučně a pouze písemným dodatkem podepsaným oběma smluvními stranami, a to s jejich podpisy na téže listině; tím není dotčen odst. 3.5, který umožňuje dohodu o lhůtě pro vrácení Nosiče ZOZ v jakékoli formě;
 - b) zvyklosti ani zavedená praxe stran nemají přednost před ustanoveními této smlouvy ani před ustanoveními zákona;
 - c) na sebe přebírají nebezpečí změny okolností a ponese je každá smluvní strana sama za sebe; ustanovení § 1766 občanského zákoníku se nepoužije;
 - d) marné uplynutí dodatečné lhůty k plnění nemá za následek automatické odstoupení od této smlouvy;
 - e) poté, co byl návrh této smlouvy či jejího dodatku po podpisu jednou ze smluvních stran předložen k podpisu druhé smluvní straně, vylučuje se přijetí daného návrhu druhou smluvní stranou s dodatkem nebo odchylkou;
 - f) připouští-li výraz použitý v této smlouvě různý výklad, nevyloží se v pochybnostech k tíži toho, kdo jej použil jako první;
 - g) veškeré odkazy na ustanovení, resp. ujednání, a na přílohy použité v této smlouvě představují odkazy na ustanovení, resp. ujednání, a na přílohy této smlouvy, není-li v daném odkazu výslovně stanoveno jinak;
 - h) všude, kde se v této smlouvě odkazuje na odstavec, kterému jsou podřazeny další úrovně odstavců, směřuje daný odkaz na konkrétní uvedený odstavec a veškeré podřazené odstavce, není-li v daném odkazu výslovně stanoveno, že se odkazuje jen na konkrétní uvozující odstavec.
- 9.4 **Salvátorská klauzule.** V případě, že se ke kterémukoli ustanovení smlouvy či k jeho části podle zákona jako ke zdánlivému právnímu jednání nepřihlíží, nebo že kterékoli ustanovení smlouvy či jeho část je nebo se stane neplatným, neúčinným a/nebo nevymahatelným, oddělí se bez dalšího v příslušném rozsahu od ostatních

ujednání smlouvy a nebude mít žádný vliv na platnost, účinnost a vymahatelnost ostatních ujednání smlouvy. Smluvní strany se zavazují nahradit takové zdánlivé, nebo neplatné, neúčinné a/nebo nevymahatelné ustanovení či jeho část ustanovením novým, které bude platné, účinné a vymahatelné a jehož věcný obsah a ekonomický význam bude shodný nebo co nejvíce podobný nahrazovanému ustanovení tak, aby účel a smysl smlouvy zůstal zachován. Smluvní strany pro vyloučení všech pochybností výslovně vylučují aplikaci § 576 občanského zákoníku.

- 9.5 **Důvěrnost.** Smluvní strany se dohodly, že informace, které jsou v této smlouvě označeny žlutou barvou, se považují za důvěrné (např. z důvodu obchodního tajemství) a žádná ze smluvních stran není bez předchozího písemného souhlasu druhé smluvní strany oprávněna tyto informace sdělovat třetím osobám, a to ani po ukončení plnění této smlouvy či ukončení této smlouvy, s výjimkou informací: (i) které ČT sama v obvyklém rozsahu sděluje třetím osobám v souvislosti s přípravou, výrobou, distribucí a/nebo propagací svého programového obsahu, k němuž se vztahuje tato smlouva, a/nebo v souvislosti se svou propagací; (ii) které smluvní strana poskytne nebo uveřejní na základě právního předpisu; (iii) které smluvní strana poskytne svým odborným poradcům a/nebo jiným spolupracovníkům vázaným zákonnou a/nebo smluvní povinností mlčenlivosti, a (iv) které NFA poskytne DILIA nebo jiné třetí osobě v rozsahu nezbytném pro vypořádání oprávnění tvořících licenci a k řešení souvisejících otázek. Výslovně se sjednává, že za porušení povinnosti mlčenlivosti nebude považováno, pokud NFA poskytne DILIA kopii této smlouvy a účetní i jakékoliv jiné dokumenty vytvořené kteroukoliv smluvní stranou, jejichž vznik tato smlouva předvídá. Vzhledem k tomu, že tato smlouva podléhá zákonné povinnosti uveřejnění, je ČT oprávněna k jejímu uveřejnění postupem podle zákona s tím, že informace označené žlutou barvou budou znečitelněny.
- 9.6 **Právní význam příloh.** Přílohy tvoří nedílnou součást této smlouvy, a to v rozsahu, ve kterém na ně tato smlouva odkazuje. V případě rozporu mezi ustanovením, resp. ujednáním, přílohy a ustanovením, resp. ujednáním, této smlouvy má ustanovení, resp. ujednání, této smlouvy přednost.
- 9.7 **Stejnopisy.** Tato smlouva je vyhotovena ve třech stejnopisech s platností originálu (dva pro ČT, jeden pro NFA).

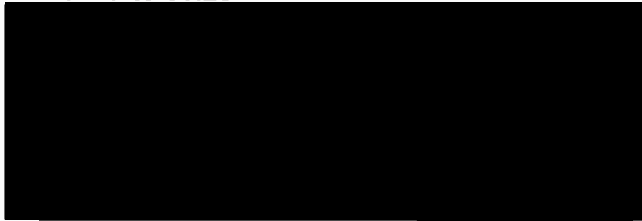
PŘÍLOHY:

- Příloha č. 1: Formulář Objednávky (tato příloha se v souladu se zákonem neuveřejňuje ani ve znečitelněné podobě a považuje se za označenou žlutou barvou ve smyslu odst. 9.5)
- Příloha č. 2: Všeobecné smluvní podmínky pro placení ceny plnění tuzemským plátcům DPH ze strany České televize (ve verzi účinné ke dni uzavření této smlouvy a dostupné z adresy www.ceskatelevize.cz/smluvni-podminky)

Smluvní strany souhlasně prohlašují, že si tuto smlouvu pozorně přečetly, že její obsah je srozumitelný a určitý, nejsou jim známy žádné důvody, pro které by tato smlouva nemohla být smluvními stranami uzavřena a závazky z ní řádně plněny, ani jim nejsou známy žádné důvody, které by způsobovaly neplatnost této smlouvy. Na znamení toho, že s obsahem této smlouvy bez výhrad a ze své svobodné a vážné vůle souhlasí a že tato smlouva nebyla

uzavřena v tísni ani za jinak jednostranně nevýhodných podmínek, připojují smluvní strany své podpisy níže.

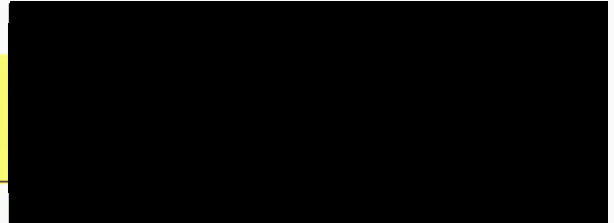
Česká televize



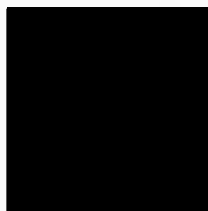
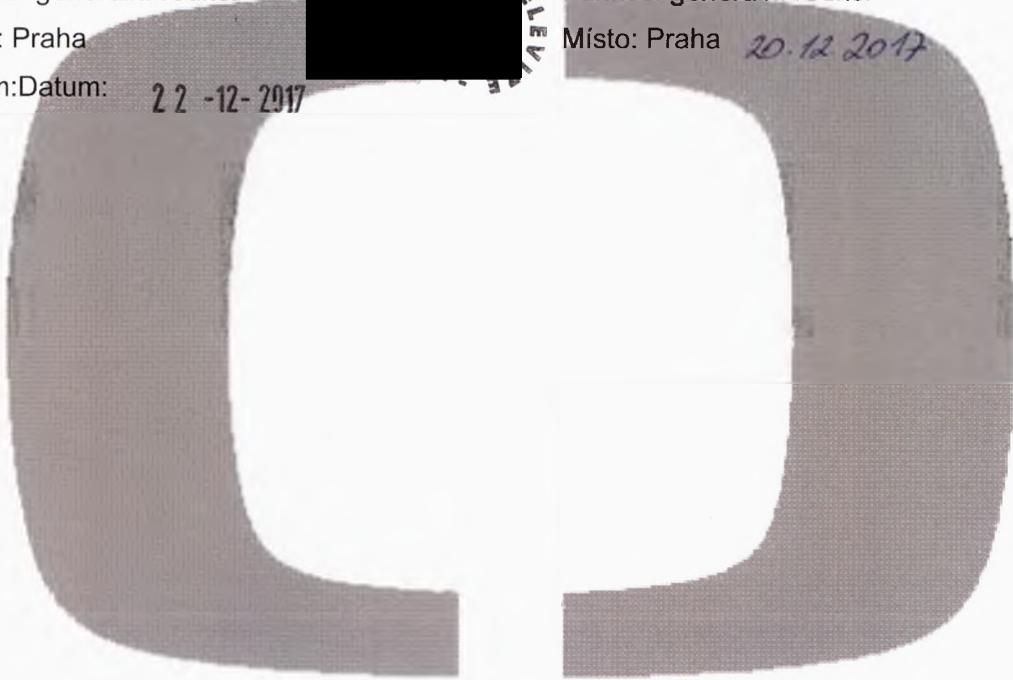
Jméno: Petr Dvořák
Funkce: generální ředitel
Místo: Praha

Datum: Datum: 22 -12- 2017

Národní filmový archiv



Jméno: PhDr. Michal Bregant
Funkce: generální ředitel
Místo: Praha 20.12.2017



**Všeobecné smluvní podmínky pro placení ceny plnění tuzemským plátcům DPH
ze strany České televize**

Pro případy, kdy je smluvním partnerem České televize plátcem DPH s daňovým domicilem na území České republiky (Česká televize se dále označuje jako „ČT“ a smluvní partner se dále označuje jako „Smluvní partner“), se sjednává následující:

1. Smluvní partner ke dni uzavření smlouvy mezi ním a ČT (dále jen „Smlouva“), která odkazuje na tyto všeobecné smluvní podmínky (dále jen „Podmínky“), prohlašuje, že není nespolehlivým plátcem ve smyslu zákona č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon o DPH“).
2. Cena plnění (tj. částka), k jejíž úhradě je ČT dle Smlouvy povinna (dále jen „Cena“), se navyšuje o DPH za následujících podmínek, které musejí být splněny současně (v případě nesplnění kterékoli z nich se Cena o DPH nenavyšuje):
 - a) Cena je předmětem DPH dle zákona o DPH.
 - b) Nárok na zaplacení Ceny vznikne Smluvnímu partnerovi v době, kdy je plátcem DPH.
 - c) Faktura na Cenu, vystavená Smluvním partnerem a doručená ČT, splňuje náležitosti daňového dokladu podle zákona o DPH (dále jen „faktura“).
3. Smluvní partner je povinen vystavit fakturu do 15 dnů ode dne vzniku příslušného nároku a následně fakturu zaslat ČT do 3 pracovních dnů ode dne jejího vystavení.
4. V případech, kdy může ČT vzniknout ručení za nezaplacenou DPH ve smyslu zákona o DPH, je ČT bez dalšího oprávněna odvést za Smluvního partnera DPH z fakturované Ceny přímo příslušnému správci daně ve smyslu zákona o DPH (tj. na účet správce daně). Tímto postupem zanikne ČT její smluvní závazek zaplatit Smluvnímu partnerovi částku odpovídající DPH. O takové úhradě bude ČT informovat Smluvního partnera bez zbytečného odkladu. Tento odstavec platí obdobně pro případy, kdy je Smluvní partner při inkasování Ceny zastoupen.
5. Tyto Podmínky jsou účinné ode dne 10.8.2017.